Nº 5178/Pris .-

TRANSMIS copie pour information à : - Monsieur l'Administrateur de Territoire (tous)

Le Résident du Ruanda, M. DESSAINT,

- /NZ.E./-TERRITOIRE DU RUANDA-UPUNDI TERRITOTRE DE MYANZA.

COPIE.

MYANZA, le 17 octobre 1955

NºD.725.3 j 001/3040.

OBJET:

Evasion détenu RUKIMIRANA, Said .-



TRANSMIS copie pour information à : Monsieur le Substitut du Procureur du Roi à KIGALI.

> NYANZA, le 17 octobre 1955.-LE GARDIEN DE PRISON PERDAEN, H. Sé/: PEPDAEN, H .-

A Monsieur le Résident du Ruanda RIGALI .-

Monsieur le Résident,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le nommé RUKIMIRANA, Saïd, fils de Gabutu(+) et de MUKAKAKA(+), originaire et résident à Mushishiro, s/chef Karuretwa, cheffene Marangara, Territoire de Nyanza (Secteur de Gitarama), swahili, s'est évadé as aujourd'hui de la prison de Nyanza.

Il était au travail dans une équipe de 10 détenus aux travaux routiers, et a profité de l'inattention du policier, pour prendre la fuite .-

L'intéressé a été condamné à 29 jours de S.P.P. + Amende de 300 frs. on 15 jours S.P.S. + 21 frs. frais ou 3 jours C.P.C.

Les recherches d'usage ont été faits et un avis d'évasion a été envoyé au B.S.R.U.K. à Usumbura .-

> LE GARDIEN DE PRISON, Sé/: PERDAEN.H .-

TERRITORE DU RUANDA-URUNDI RESIDENCE DU RUANDA

4149 Just 12 Bulling

TRANSMIS copie pour information à : - Monsieur l'Administrateur de Territoire Suhenger (tous)

> MIGALI, le 19 octobre 1955 Pour le Résident du Euparda, en route Le Résident-Adjount, / Boungsois,

BUN/I. TERRITORE DU RUANDA-URURDI RESIDENCE DU RUANDA TERRITOIRE D'ASTRIDA .-

Astrida, la 11 octobre 1955. Nº3588/Just.

A Monsieur le Résident du Ruanda KIGALI .-

Monsieur le Résident,

Me référent à mon télégramme Nº353708/Just. su j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que les détenus: ADAMHUTSE et BANDORATINGRE se sont évadés de la prison d' Astrida, le 7 octobre 1955 .-

En annexe, copie du Procès-verbal d'évasion .-

Le soldat responsable a été puni. Les recherches ont été issédiatement entreprises .-

> LE CARDIER DE PRISCE. Sé/: A. STRIJBOS.-

RESIDENCE DU RUANDA TERRITOIRE D'ASTRIDA.-

PROCES-VERBAL D'EVASION .-

L'an mil neuf cent cinquante cinq, le septième jour du mois d'octobre, Mous, A. STRIJHOS, Gardien de Frison à Astrida, constatons que le nommé MDARUMETER, Déogratias, fils de Mgaruye et de Mamaraba, originaire de la colline Rigarama Chefferie du Bugoyi, territoire de Missnyi, condamné les 9 février 1951 et 8 mars 1954 par le T.R.R. et T.District Nord-Mivu à 2 ans + 3 ans 6 mois S.P.P. pour vols qualifiés, et le nommé BandoRAYINGNE, fils de Sengabo (ev) et de Mukarukaka(ev) originaire de la colline Rubengera, chefferie Bwishaze Territoire de Mibuye, résident à Myarugenge, chefferie Bwanacyambwe, territoire de Migali, condamné les 25 avril et 15 juillet 1955 par T.R.R. à 2 ans 14 mois • 1 an S.P.P., pour vols qualifiés et vol simple, se sont évadés de la prison d'Astrida, le 7 octobre 1955.-

CIRCONSTANCES DE L'EVASION: Sortis le matin de la prison pour nettoyer une rigole en face de la prison, Edgruhutse et Bandorayingwe, profitant de l'inattention des soldats de garde, prirent la fuite.-

De tout quoi, nous avons dressé le présent procès-verbal aux jour, mois et an que dessus.

Je jure que le présent procès-verbal est sincère .-

Astrida, le 7 octobre 1955.-

Le Gardien de Prison, STRIJSBOS, A. Sé/: STRIJBOS, A.-

Nº 1430 /D725.3.j.

OBJET:

Evasion détenus.

Cl. D725.3.

Transmis copie à Monsieur le Résident de l'Urundi à

KITEGA.

De Gardien de Prison,
P. WAUTHY.

à Monsieur l'Administrateur de Territoire
de et à

Usumbura Shangugu Bubanza Kisenyi Muramvya Kibuye Ngozi Ruhengeri / Biumba Muyinga Ruyigi Kibungo Bururi Astrida Kitega Nyanza. Kigali.

J'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir rechercher activement les détenus NGATI-Tubili, et MIGENDE, évadés de la Prison de Rutana, le 23 octobre 1955 .-

Voici l'identité de ces détenus:

- Iº NGATI-Tubili, fils de Buhiga et de Bandawaye, origine et résidence Muzinda, sous-chef Mushatsi, Chefferie Kaushi, Bubanza. Condamné à 6 ans de S.P.P. pour deux vols qualifiés.
- 2º MIGENDE, fils de Mahara et de Baradebura, origine et résidence Kiguna, Chefferie Imbo-Mugamba, condamné à 2 ans et 6 mois de S.P. pour avoir donné des coups mortels et volontaires.

En cas de découverte, prière de les diriger sous escorte à Rutana. Ces détenus avaient été trans férés de Bubanza à Rutana, en date du I4 octobre 1955.

Le Gardien de Prison,

P. WAUTHY. Marchy

N° 2614/0.22 Transmis copie pour information et énécution à Monsieur le Substitut du Procureur du Roi à <u>USUMBURA-KIGALI-KIGAG</u>

4158/ hust. 3.

Usuabura, le 13 octobre 1055. Le Propureur du 401 a.1. Esron le Maire de Warsée, 86/ Baron le Maire de Warsée,

Elisabethville, le 5 octobre 1955. B* 4161/8/0/5061.

Recherches Park No Ferge

monsieur le roomeur Général près la Cour d'Appel de et à

Considur le Promureur Cambrel et Momoré Collègue.

J'ai l'honseur de vous prier de faire rechercher per vos parquets le nommé FARSALA Serga, filo de d'Alemendre (*) et de Glivier Jeanne (-) Spoux de Van Boye Lucienne, mécanicien, né à Bomm, le 12 juillet 1930, résident ci-avant à Bukavu, domicilié à MAESE(Liège) rue Vicille Resbuye, de nationalité Belge, immetriculé à Alicabethville, le 12 novembre 1953, séjours antérieures 16 ans.

Oet individu est recherché pour purger une peine de neuf mois de servitude pénale avec arrestation immédiate prononcée le 5 evril 1855 par la Cour d'Appel d'Elisabethville.

li est souvent accompagné de sa grand-mère Andame

Rossieur le Couverneur Cánáral myent erdonné son transfert en Belgique, il y surait lieu d'aviser tálégraphiquement honsieur le Couverneur Cánáral et moi-même de son arrostation éventuelle.

Veuilles agréer, possieur le produreur Général et Basoré collègue, l'assurance de mes centiments bion confraternals.

Le Procureur Général Sé/ D. MERCKAERT.

Rigali, le 20 octobre 1955.

LU SECRETAIRE TU PARAUET
P. NAZUSZTRIAU.

305065HD221P5/D 1

Transmis copie pour information et recherche à Monsieur l'OPJ de et a :KIGALI-ASTRIDA-NYANZA-KISENYI-BIUMBA-KIBUYE-KIBUNGU-SHANGUGU-RUHENGERI-CHARGA.

IS SECRETAIRE DU PARQUET

P. MAQUESTRIAU 46